



Manuales y software

● Instrucciones (este manual)

Este manual proporciona las instrucciones básicas de la cámara.

● Guía del usuario avanzada

Para obtener instrucciones detalladas de la cámara, consulte la Guía del usuario avanzada en el siguiente sitio web.

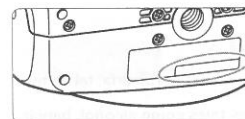
<https://cam.start.canon/C011/>



● Software e instrucciones para objetivos y software

Descárguelos en el siguiente sitio web.

<https://cam.start.canon/>



Es posible que, al descargar el software o manual electrónico, deba introducir el número de serie (número de cuerpo). En ese caso, introduzca el número que figura impreso en la parte inferior de la cámara.

Notas preliminares e información legal

Realice y compruebe algunos disparos de prueba inicialmente para asegurarse de que las imágenes se graban correctamente. Tenga en cuenta que Canon Inc., sus subsidiarias y afiliados y sus distribuidores no serán responsables de ningún daño que se produzca como consecuencia de cualquier avería de una cámara o un accesorio (incluidas las tarjetas de memoria) que impida que una imagen se grabe o que sea legible por una máquina.

La acción, por parte del usuario, de fotografiar o grabar sin autorización (vídeo y/o sonido) personas o materiales protegidos por copyright puede invadir la privacidad de esas personas e incumplir los derechos legales de otros, incluidos los derechos de copyright y otros derechos sobre la propiedad intelectual. Tenga en cuenta que las restricciones pueden aplicarse incluso cuando tales fotografías o grabaciones estén destinadas exclusivamente al uso personal.

La garantía de la cámara solo es válida en la zona donde se haya comprado. Si tiene problemas con la cámara mientras se encuentra en el extranjero, vuelva a la zona donde la haya comprado antes de ponerse en contacto con el Centro de ayuda y atención al cliente.

Aunque la pantalla y el área del visor se fabrican con tecnologías de alta precisión con más de un 99,99 % de píxeles efectivos, un 0,01 % o menos de los píxeles pueden estar muertos. Además, puede haber puntos negros, rojos o de otros colores. Esto no es una avería. Estos píxeles no afectan a las imágenes grabadas.

Es posible que la cámara se caliente después de realizar disparos en serie, fotos/ grabaciones de vídeo durante un periodo prolongado. Esto no es una avería.

Cuando dispare a contraluz, mantenga el sol a la suficiente distancia del ángulo de visión. Mantenga siempre las fuentes de luz intensas como el sol, los láseres u otras fuentes de luz artificial intensa fuera del área de la imagen y no cerca de la misma. La luz intensa concentrada puede provocar humo o dañar el sensor de imagen u otros componentes internos.

Monte la tapa del objetivo para evitar que la luz del sol directa y otro tipo de luz entren en el objetivo cuando no está disparando.

Instrucciones de seguridad

Lea estas instrucciones para utilizar el producto de manera segura. Siga estas instrucciones para evitar daños o lesiones al operador del producto o a otras personas.

⚠ ADVERTENCIA Denota el riesgo de lesión grave o de muerte.

Mantenga el producto fuera del alcance de los niños pequeños. Manténgase las baterías/pilas fuera del alcance de los niños.

Una correa enrollada alrededor del cuello de una persona puede producirle estrangulación. Las partes o los elementos proporcionados de las cámaras o los accesorios son peligrosos si se tragan. Si ocurre así, acuda inmediatamente a un médico.

La batería es peligrosa si se traga. Si ocurre así, acuda inmediatamente a un médico.

EL PRODUCTO CONTIENE UNA PILA DE BOTÓN

Las pilas de botón son peligrosas y deben ser mantenidas fuera del alcance de los niños en todo momento, ya sean nuevas o usadas.

Estas pilas pueden causar lesiones graves o mortales en 2 horas o menos, si se ha ingerido o colocado la pila dentro de cualquier parte del cuerpo.

Si sospecha que una pila se ha ingerido o colocado dentro de cualquier parte del cuerpo, busque atención médica de inmediato.

Utilice solamente fuentes de alimentación especificadas en este manual de instrucciones para su uso con el producto.

No desmonte ni modifique el producto.

No exponga el producto a impactos fuertes o vibraciones.

No toque ninguna parte interna expuesta.

Deje de utilizar el producto si se da cualquier circunstancia extraordinaria, tal como la presencia de humo o de un olor extraño.

Para limpiar el producto, no utilice disolventes orgánicos tales como alcohol, bencina o disolvente para pintura.

No moje el producto. No introduzca objetos o líquidos extraños en el producto.

No utilice el producto donde pueda haber gases inflamables.

Esto puede provocar descargas eléctricas, explosiones o incendios.

No deje expuesto un objetivo suelto o una cámara de fotos/cámara de video con un objetivo fijado sin la tapa del objetivo puesta.

El objetivo puede concentrar la luz del sol y provocar un incendio.

No toque el producto conectado a una toma eléctrica durante tormentas eléctricas.

Esto puede provocar una descarga eléctrica.

Siga estas instrucciones cuando utilice baterías disponibles en el comercio o las baterías que se proporcionan.

- Utilice las baterías solamente con su producto especificado.

- No caliente las baterías ni las exponga al fuego.

- No cargue las baterías utilizando cargadores de baterías no autorizados.

- No exponga los terminales a la suciedad ni permita que entren en contacto con clavijas metálicas u otros objetos metálicos.

- No utilice baterías que tengan fugas.

- Cuando deseche baterías, aisle los terminales con cinta adhesiva o por otros medios.

Esto puede provocar descargas eléctricas, explosiones o incendios.

Si una batería tiene una fuga y el material entra en contacto con la piel o con la ropa, enjuague a fondo el área expuesta con agua corriente. En caso de contacto con los ojos, enjuague a fondo con agua corriente abundante y acuda inmediatamente a un médico.

Siga estas instrucciones cuando utilice un cargador de baterías o un adaptador de CA.

- Elimine periódicamente el polvo acumulado en la clavija del enchufe y en la toma eléctrica utilizando un paño seco.

- No enchufe ni desenchufe el producto con las manos húmedas.

- No utilice el producto si la clavija del enchufe no está insertada a fondo en la toma eléctrica.

- No exponga la clavija del enchufe ni los terminales a la suciedad ni permita que entren en contacto con clavijas metálicas u otros objetos metálicos.

- No toque el cargador de baterías o el adaptador de CA conectado a una toma eléctrica durante tormentas eléctricas.

No ponga objetos pesados sobre el cable de alimentación. No dañe, rompa ni modifique el cable de alimentación.

No envuelva el producto en tela u otros materiales mientras lo utiliza ni poco después de usarlo, cuando el producto esté aún caliente.

No desenchufe el producto tirando del cable de alimentación.

No deje el producto conectado a una fuente de alimentación durante largos períodos de tiempo.

No cargue baterías a temperaturas que estén fuera del intervalo de 5 - 40 °C.

Esto puede provocar descargas eléctricas, explosiones o incendios.

Durante el uso, no permita que el producto mantenga el contacto con la misma zona de la piel durante períodos prolongados.

Esto puede producir quemaduras por contacto de baja temperatura, con enrojecimiento de la piel y ampollas, aunque el producto no parezca caliente. Se recomienda utilizar un trípode o un equipo similar cuando se utilice el producto en lugares cálidos y cuando lo utilicen personas con problemas de circulación o piel poco sensible.

Siga las indicaciones de apagar el producto en los lugares donde su uso esté prohibido.

Si no lo hace así, puede provocar averías en otros equipos debidas al efecto de las ondas electromagnéticas e, incluso, accidentes.

No deje las baterías cerca de las mascotas.

Si una mascota muerde la batería puede causar fugas, sobrecalentamiento o una explosión y provocar daños o un incendio en el producto.

⚠ PRECAUCIÓN Tome las siguientes precauciones. De lo contrario, podrían producirse lesiones físicas o daños a la propiedad.

No dispare el flash cerca de los ojos.

Puede dañar los ojos.

No mire a la pantalla o a través del visor durante períodos prolongados de tiempo.

Esto puede inducir síntomas similares a los del mareo. En tal caso, deje de utilizar el producto inmediatamente y descanse un tiempo antes de reanudar el uso.

El flash emite altas temperaturas cuando se dispara. Mientras toma fotos, mantenga la unidad de flash alejada de los dedos, el resto del cuerpo y cualquier otro objeto.

Esto puede provocar quemaduras o una avería en el flash.

No deje el producto en lugares expuestos a temperaturas extremadamente altas o bajas.

El producto puede alcanzar temperaturas extremadamente altas o bajas y provocar quemaduras o lesiones si se toca.

La correa está destinada a utilizarse exclusivamente sobre el cuerpo.

Colgar de un gancho u otro objeto la correa con cualquier producto montado puede dañar el producto. Además, no sacuda el producto ni lo exponga a impactos fuertes.

No aplique mucha presión al objetivo ni permita que lo golpee ningún objeto.

Puede provocar lesiones o dañar el producto.

Monte el producto solamente en un trípode suficientemente resistente.

No transporte el producto cuando esté montado en un trípode.

Puede provocar lesiones o causar un accidente.

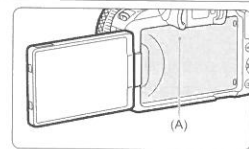
No toque ninguna parte interna del producto.

Esto puede provocar lesiones.

En caso de irritación o reacción anormal de la piel durante, o después de usar el producto, evite su uso y consulte a un médico.



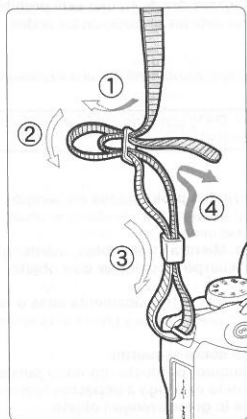
No toque el compartimento de almacenamiento de la pantalla (A), porque su temperatura puede aumentar por la repetición de disparos en serie durante mucho tiempo o durante la grabación de video. Podría sufrir quemaduras.



Preparativos iniciales

Colocación de la correa

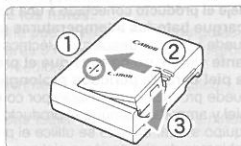
- 1 Coloque la correa suministrada en la montura de la correa.



4

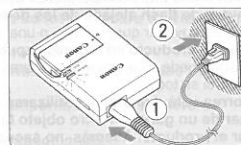
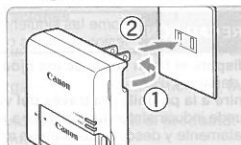
Carga de la batería

- 1 Inserte la batería (LP-E17) en el cargador.



- Haga lo contrario para retirar la batería.

- 2 Cargue la batería.



- Colores de las lámparas
 - Cargando: naranja
 - Carga completa: verde

Preparación de una tarjeta

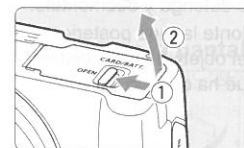
Utilice las siguientes tarjetas (que se venden por separado) de la capacidad que desee.

Tarjetas de memoria SD/SDHC/SDXC compatibles con UHS-I

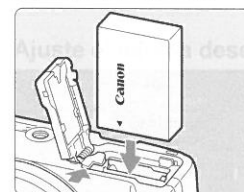


Inserción/Retirada de la batería y la tarjeta

- 1 Abra la tapa.



- 2 Inserte la batería.



Retirada

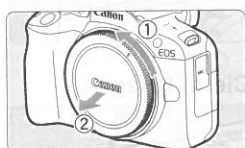
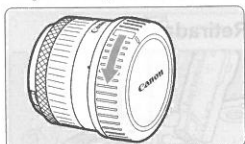


5

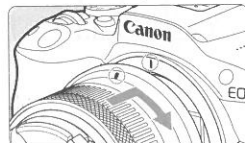
Montaje/Desmontaje de objetivos RF

1 Sitúe el interruptor de alimentación en <OFF>.

2 Retire la tapa del objetivo y de la cámara.

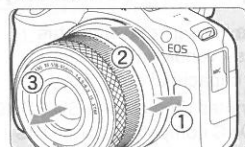


3 Monte el objetivo.



- Alinee el indicador rojo de montaje del objetivo con el correspondiente indicador rojo de montaje de la cámara y gire el objetivo tal y como muestra la flecha hasta que encaje en su sitio con un clic.

Retirada



Mantenga presionado el botón de desbloqueo del objetivo y gire el objetivo como indica la flecha.

- Gire el objetivo hasta que se detenga y desmóntelo.
- Monte la tapa posterior del objetivo en el objetivo que ha quitado.

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

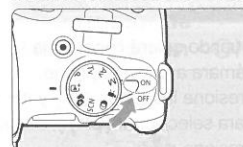
Retirada del objetivo

Retirada del objetivo

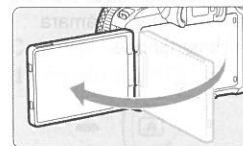
Configurar la cámara

Durante la configuración inicial, aparecerá una pantalla de ajustes.

1 Sitúe el interruptor de alimentación en <ON>.



2 Despliegue la pantalla.

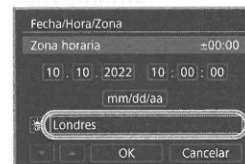


3 Ajuste el idioma deseado.

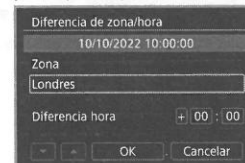


- Presione las teclas <▲> y <▼> para seleccionar un idioma y, después, presione <SET/OK>.

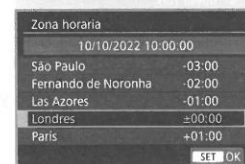
4 Defina la zona horaria.



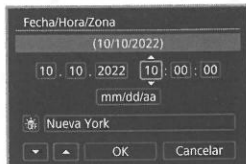
- Presione las teclas <◀> y <▶> para seleccionar [Zona horaria] y, después, presione <SET/OK>.



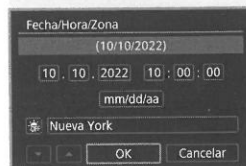
• Presione <SET/OK>.



- Presione las teclas <▲> y <▼> para seleccionar una zona horaria y, después, presione <SET/OK>.
- Después de introducir la zona horaria o la diferencia horaria, presione las teclas <◀> y <▶> para seleccionar [OK] y, después, presione <SET/OK>.

5 Defina la fecha y la hora.

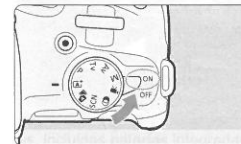
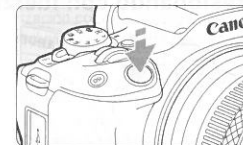
- Presione las teclas <◀> y <▶> para seleccionar un elemento y, después, presione <⏎>.
- Presione las teclas <▲> y <▼> para establecerla y, después, presione <⏎>.



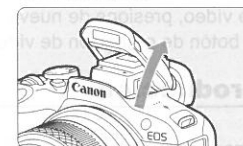
- Presione las teclas <◀> y <▶> para seleccionar [OK] y, después, presione <⏎>.

6 Conecte la cámara a un smartphone.

- Cuando quiera conectar la cámara a un smartphone, presione las teclas <◀> y <▶> para seleccionar [OK] y, después, presione <⏎>.
- Siga las instrucciones que aparecen en la pantalla para conectar la cámara y el smartphone.

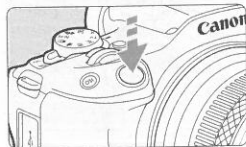
Prueba de la cámara en el exterior**Toma de fotografías****1 Retire la tapa del objetivo y configure el interruptor de alimentación en <ON>.****2 Configure el dial de modo en <A+>.****3 Enfoque la imagen presionando suavemente.**

- Aparece un fotograma de seguimiento [] en cualquier cara detectada.
- Presione el disparador hasta la mitad y la cámara enfocará el motivo.

Uso del flash

- Si <⚡> parpadea en la pantalla, levante manualmente el flash incorporado.

4 Saque la foto presionando con fuerza.



Grabación de vídeos



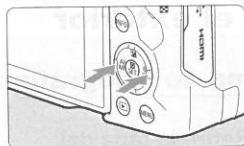
- [●REC] aparece cuando hay una grabación de vídeo en curso y, también, parpadea un marco rojo alrededor de la pantalla.
- Para detener la grabación de vídeo, presione de nuevo el botón de grabación de vídeo.

Reproducción

1 Presione el botón <▶>.



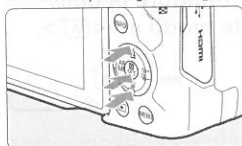
2 Seleccione una imagen.



Reproducción de vídeos



- Los vídeos aparecerán marcados con la etiqueta [SET].



- Presione dos veces <⏮>.
- Presione las teclas <▲> y <▼> para ajustar el volumen (incluso durante la reproducción).

Marcas comerciales

El logotipo de SDXC es una marca comercial de SD-3C, LLC.

Aviso de exención de responsabilidad

Se prohíbe la reproducción de esta guía sin la autorización correspondiente. Las ilustraciones y las capturas de pantalla que se incluyen en esta guía pueden ser ligeramente distintas del equipo real.

Acerca de los accesorios de Canon

Se recomienda utilizar junto con accesorios originales de Canon. Se recomienda el uso de cables USB designados como accesorios originales de Canon. Utilice un cable HDMI disponible comercialmente (el conector del lado de la cámara es de tipo D). Se recomienda el uso de cables que no superen los 2 m de largo.

Manténgase las baterías/pilas fuera del alcance de los niños.
DESECHE LAS BATERÍAS USADAS SEGÚN LAS NORMAS LOCALES.

PRECAUCIÓN
EXISTE RIESGO DE EXPLOSIÓN SI SE SUSTITUYEN LAS BATERÍAS POR OTRAS DE UN TIPO INCORRECTO.
Tenga en cuenta las siguientes precauciones a la hora de usar, transportar o almacenar baterías, incluidas baterías integradas.
Evite temperaturas extremadamente altas o bajas. Dejar una batería en lugares extremadamente calientes puede provocar fugas de líquidos o gases inflamables y presentar un riesgo de incendio o explosión.
Evite condiciones de baja presión a altitudes elevadas. Dejar una batería en lugares con condiciones de presión extremadamente bajas puede provocar fugas de líquidos o gases inflamables y presentar un riesgo de incendio o explosión.
No arroje baterías al fuego, a la chimenea o al horno y no rompa, agujeree o desmonte las baterías. Podría provocar una explosión.

Sólo para la Unión Europea y el Área Económica Europea (Noruega, Islandia y Liechtenstein)



Estos iconos indican que este producto no debe desecharse con los residuos domésticos de acuerdo con la Directiva sobre RAEE (2012/19/UE) y la Directiva sobre Pilas y Acumuladores (2006/66/CE) y/o la legislación nacional.

Si aparece un símbolo químico bajo este icono, de acuerdo con la Directiva sobre Pilas y Acumuladores, significa que la pila o el acumulador contiene metales pesados (Hg = Mercurio, Cd = Cadmio, Pb = Plomo) en una concentración superior al límite

especificado en dicha directiva.

Este producto deberá entregarse en un punto de recogida designado, por ejemplo, entregándolo en el lugar de venta al adquirir un producto nuevo similar o en un centro autorizado para la recogida de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), baterías y acumuladores. La gestión incorrecta de este tipo de residuos puede afectar al medio ambiente y a la salud humana debido a las sustancias potencialmente nocivas que suelen contener estos aparatos. Su cooperación en la correcta eliminación de este producto contribuirá al correcto aprovechamiento de los recursos naturales. Los usuarios tienen derecho a devolver pilas, acumuladores o baterías usados sin coste alguno. El precio de venta de pilas, acumuladores y baterías incluye el coste de la gestión medioambiental de su desecho, y no es necesario mostrar la cuantía de dicho coste en la información y la factura suministradas a los usuarios finales.

Si desea más información sobre el reciclado de este producto, póngase en contacto con su municipio, el servicio o el organismo encargado de la gestión de residuos domésticos o visite www.canon-europe.com/sustainability/approach/.

El número del modelo es DS126877 (incluye los módulos WLAN y BLE, ambos del modelo WM600). Para identificar su modelo, consulte la etiqueta de la parte inferior de la cámara o el número que empieza por DS detrás de la pantalla abatible.

Países y regiones que permiten el uso de funciones inalámbricas

- El uso de funciones inalámbricas está restringido en algunos países y regiones, y su uso ilegal puede ser sancionable bajo las normativas nacionales o locales. Para evitar el incumplimiento de las normativas sobre funciones inalámbricas, visite el sitio web de Canon para comprobar dónde se permite su uso.

Tenga en cuenta que Canon no será responsable de ningún problema derivado del uso de funciones inalámbricas en otros países o regiones.

Si llevara a cabo alguna de las acciones siguientes podría incurrir en sanciones legales:

- Alterar o modificar el producto
- Eliminar las etiquetas de certificación del producto

No utilice las funciones inalámbricas de este producto cerca de equipos médicos o de otros equipos electrónicos.

El uso de las funciones inalámbricas cerca de equipos médicos u otros equipos electrónicos puede afectar al funcionamiento de tales dispositivos.

Por la presente, Canon Inc. declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE.

El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección de Internet siguiente: <http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Rango de frecuencia de Wi-Fi: 2401-2473 MHz
Potencia máxima de salida de Wi-Fi: 11,7 dBm
Rango de frecuencia del Bluetooth: 2402-2480 MHz
Potencia máxima de salida del Bluetooth: 9,7 dBm

CANON EUROPA N.V. Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands
CANON INC. 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Juhendid ja tarkvara

● Kasutusjuhend (käesolev brošüür)

Selles juhendis on toodud kaamera peamised kasutusjuhised.

● Põhjalik juhend

Täpsemate kaamera kasutusjuhiste saamiseks vaadake järgmisel veebisaidil olevat Põhjalikku juhendit.

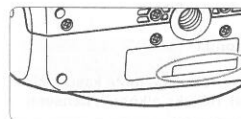
<https://cam.start.canon/C011/>



● Tarkvara ja kasutusjuhendid objektiviide ja tarkvara jaoks

Laadige need alla järgmiselt veebisaidilt.

<https://cam.start.canon/>



Elektrooniliste juhendite või tarkvara allalaadimisel võidakse teil paluda sisestada seerianumber (kaamera kerenumber). Sellisel juhul sisestage kaamera alla prinditud number.

Märkused enne kasutamist ja juriidiline teave

Tehke mõned testvõtted ning kontrollige, et kaamera salvestab pilte korrektselt. Palun arvestage, et Canon Inc. tema tütarettevõtteid ja filiaale ning edasimüüjaid ei vastuta kahjude eest, mis on põhjustatud kaamera või lisavarustuse rikkest, k.a mälukaardid, mille tulemusel pilti ei salvestata või salvestatakse viisil, mida ei saa seadmega lugeda. Inimeste või autoriõigusega kaitstud teoste pildistamine või salvestamine (video ja/või heli) võib rikkuda nende inimeste õigust privaatsusele ja/või rikkuda teisi seaduslikke õigusi, k.a autoriõigusi ja teisi intellektuaalomandi kohta kehtivaid õigusi. Arvestage, et piirangud võivad kehtida isegi juhul, kui pildistamine või salvestamine oli mõeldud ainult isiklikuks otstarbeks.

Kaamera garantii kehtib ainult ostupiirkonnas. Kui reisil tekib kaameraga probleeme, siis minge enne klienditeoga kontakteerumist tagasi ostupiirkonda.

Kaamera ekraan ja pildinäidik on kõrgtehnoloogilised tooted enam kui 99,99% toimiva piksliga. Sellest hoolimata võivad ekraanil olla mõned mittetoimivad, mustad, punased või teist värvi piksleid (punktid), mida võib olla kuni 0,01% kõigist efektiivsetest pikslistest. See ei ole rike. Nad ei mõjuta salvestatud kujutisi.

Kaamera võib muutuda pärast korduvat sarivõtte kasutamist või fotode/videote salvestamist pika aja vältel kuumaks. See ei ole rike.

Kui pildistate vastu valgust, siis hoidke päike piisavalt vaatenurgast eemal. Hoidke alati eredad valgusalikad, näiteks päike, laserid ning muud intensiivsed tehnisvalgusalikad, pildialast eemal ning mitte selle läheduses. Koondatud intensiivne valgus võib põhjustada suitsu või vigastada kujutiseseensorit või muid kaamera seesmisi osi.

Kui te ei pildista, siis kinnitage objektiiv otsese päikesevalguse sisenemise takistamiseks objektiivikork.